



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

S

# CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA EUROPA

**32.º período de sesiones**

**Taskent (Uzbekistán), 5-7 de mayo de 2020**

**Informe sobre las conclusiones de los debates de la Comisión Europea de Agricultura en su 41.ª reunión**

## Resumen

La Comisión Europea de Agricultura (CEA) celebró su 41.ª reunión en Budapest (Hungría), del 1 y 2 de octubre de 2019. Tal como recomendaba la evaluación de la CEA realizada en 2017, en la reunión se trató un tema técnico principal. Este tema, según decidió el Comité Ejecutivo de la CEA en 2018, es la sanidad vegetal en Europa y Asia Central.

Aparte de la sanidad vegetal, se abordaron otros temas del programa de la reunión como los informes sobre cuestiones de género en la región y sobre la aplicación de las recomendaciones formuladas en la anterior reunión (40.ª reunión de la CEA, celebrada en Budapest del 27 al 28 de septiembre de 2017), cuyo tema técnico principal fue la sanidad animal.

Además, la CEA eligió a su nuevo Comité Ejecutivo.

El presente documento contiene el texto del informe de la 41.ª reunión de la CEA. En el sitio web correspondiente a la CEA puede consultarse material adicional, en particular los documentos de antecedentes utilizados para respaldar los debates (<http://www.fao.org/europe/commissions/eca/eca-41/es>).

En la 41.ª reunión de la CEA se adoptaron diversas recomendaciones, que se recogen en el apéndice C del informe de la reunión.

## Cuestiones relativas a la sanidad vegetal

La principales recomendaciones relativas a la sanidad vegetal dirigidas a los Miembros conciernen a la revisión de los sistemas fitosanitarios nacionales y la modernización de las capacidades fitosanitarias nacionales, según resulte necesario para hacer frente a los riesgos de plagas que entrañan las nuevas circunstancias mundiales, en particular el crecimiento continuo del comercio internacional de plantas y productos vegetales, incluido el comercio por Internet, y el aumento de los movimientos demográficos. Se recomendó a los países que, a la hora de revisar su sistema nacional, tuviesen en cuenta el marco estratégico de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria para 2020-2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible relacionados con la sanidad vegetal. Se invitó a los Miembros a fomentar el uso de las nuevas tecnologías en sanidad vegetal, a mitigar los efectos del cambio climático y a proteger el medio ambiente. También se alentó a los

*Solo se imprimirán ejemplares de este documento previa petición, en consonancia con una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse este y otros documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*

Miembros a respaldar las actividades programadas en el marco del Año Internacional de la Sanidad Vegetal 2020.

Seguidamente, se invitó a los Miembros a apoyar los programas de investigación fitosanitaria que busquen recabar más información sobre las repercusiones del cambio climático en las plagas que afectan a las plantas, a diseñar estrategias para atajar la diseminación de las plagas, a entablar sinergias entre las actividades relativas a la sanidad vegetal y las de cambio climático y a reforzar su cooperación nacional, regional y mundial en materia de sanidad vegetal, incluidos los organismos de biodiversidad.

Se recomendó a los países que estudien cómo están aplicando las normas internacionales sobre medidas fitosanitarias y si necesitan más orientaciones en materia de sanidad vegetal. También se les recomendó que tomen medidas en relación con los movimientos humanos y el comercio electrónico como vías de transmisión de las plagas.

Las recomendaciones de la CEA dirigidas a la FAO se centraron en la prestación de apoyo técnico a los países para el fomento de sus capacidades fitosanitarias y en la concienciación relativa a la importancia de la sanidad vegetal para la seguridad alimentaria y el desarrollo económico. También hicieron hincapié en la necesidad de recopilar datos sobre el vínculo entre el cambio climático y los desafíos que plantean las plagas y en el refuerzo de las capacidades fitosanitarias a fin de proteger los territorios nacionales y el comercio internacional, incluida la aplicación de normas internacionales. Asimismo, se solicitó a la FAO que incentivase los programas de capacitación destinados al intercambio de conocimientos sobre riesgos de plagas y soluciones para combatirlos y que apoyase las actuaciones emprendidas por los países para fortalecer su cooperación internacional en materia de sanidad vegetal.

### **Cuestiones de género**

La CEA no adoptó nuevas recomendaciones sobre cuestiones de género, aunque sí ha hecho diversas observaciones en ese sentido, instando a adoptar una perspectiva holística contra las causas de las desigualdades de género y a prestar atención continua en toda la región a la integración de cuestiones de género como el acceso a las oportunidades generadoras de ingresos, el aprovechamiento de los ingresos, el espíritu de empresa y el establecimiento de colaboraciones para crear un entorno propicio a las cadenas de valor inclusivas para con la mujer.

### **Recomendaciones de la 40.ª reunión de la CEA**

Las recomendaciones formuladas en la 40.ª reunión de la CEA se centraron en la resistencia a los antimicrobianos y las enfermedades transfronterizas de los animales. En la 41.ª reunión de la CEA, se presentó un informe sobre las actividades llevadas a cabo por la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central en ese sentido. La CEA tomó nota de los avances realizados y acordó una serie de cuestiones relacionadas, para que las tengan en cuenta los Miembros, entre las que cabe citar el apoyo al enfoque de “Una salud” de la FAO, la necesidad de cooperación internacional en materia de resistencia a los antimicrobianos, la utilización responsable de los antibióticos y la mejora de los sistemas de recolección de datos. La relación completa de cuestiones planteadas puede consultarse en la documentación de la reunión de la CEA. No se adoptaron recomendaciones formales.

### **Medidas que se proponen a la Conferencia Regional**

Se invita a la Conferencia Regional a examinar y aprobar el informe y las recomendaciones de la 41.ª reunión de la CEA.

*Las consultas sobre el contenido de este documento deben dirigirse a:*

Secretaría de la Conferencia Regional de la FAO para Europa (ERC)

ERC-ECA-Secretariat@fao.org



Organización de las Naciones  
Unidas para la Alimentación  
y la Agricultura

**ECA/41/19/REPORT**

# **INFORME**

## **41.<sup>a</sup> reunión de la Comisión Europea de Agricultura**

**Budapest (Hungria)**

**1 y 2 de octubre de 2019**

**Las reuniones anteriores de la Comisión Europea de Agricultura (denominada Comité Europeo de Tecnología Agrícola de 1949 a 1952 y Comité Europeo de Agricultura hasta 1956) son las siguientes:**

- |            |                                |   |
|------------|--------------------------------|---|
| <b>1.</b>  | <b>Reunión preparatoria</b>    | <b>París, 27 y 28 de junio de 1949</b>                            |
| <b>2.</b>  | <b>Primera reunión</b>         | <b>Roma, 26-30 de septiembre de 1949</b>                          |
| <b>3.</b>  | <b>Segunda reunión</b>         | <b>Ginebra, 27-30 de marzo de 1950</b>                            |
| <b>4.</b>  | <b>Tercera reunión</b>         | <b>Roma, 25-28 de junio de 1951</b>                               |
| <b>5.</b>  | <b>Cuarta reunión</b>          | <b>Roma, 3-6 de junio de 1952</b>                                 |
| <b>6.</b>  | <b>Quinta reunión</b>          | <b>Roma, 26-29 de mayo de 1953</b>                                |
| <b>7.</b>  | <b>Sexta reunión</b>           | <b>Roma, 14-18 de junio de 1954</b>                               |
| <b>8.</b>  | <b>Séptima reunión</b>         | <b>Roma, 20-24 de junio de 1955</b>                               |
| <b>9.</b>  | <b>Octava reunión</b>          | <b>Roma, 7-11 de mayo de 1956</b>                                 |
| <b>10.</b> | <b>Novena reunión</b>          | <b>Roma, 17-21 de junio de 1957</b>                               |
| <b>11.</b> | <b>10.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 19-23 de mayo de 1958</b>                                |
| <b>12.</b> | <b>11.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 25-29 de mayo de 1959</b>                                |
| <b>13.</b> | <b>12.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 15-19 de mayo de 1961</b>                                |
| <b>14.</b> | <b>13.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 13-18 de mayo de 1963</b>                                |
| <b>15.</b> | <b>14.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 17-21 de mayo de 1965</b>                                |
| <b>16.</b> | <b>15.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 15-20 de mayo de 1967</b>                                |
| <b>17.</b> | <b>16.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 23-26 de octubre de 1968</b>                             |
| <b>18.</b> | <b>17.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 7-11 de septiembre de 1970</b>                           |
| <b>19.</b> | <b>18.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 8-12 de mayo de 1972</b>                                 |
| <b>20.</b> | <b>19.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 17-21 de junio de 1974</b>                               |
| <b>21.</b> | <b>20.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 17-23 de junio de 1976</b>                               |
| <b>22.</b> | <b>21.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 19-23 de junio de 1978</b>                               |
| <b>23.</b> | <b>22.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 23-27 de junio de 1980</b>                               |
| <b>24.</b> | <b>23.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 21-25 de junio de 1982</b>                               |
| <b>25.</b> | <b>24.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Innsbruck (Austria), 18-22 de junio de 1984</b>                |
| <b>26.</b> | <b>25.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Chania (Grecia), 8-12 de junio de 1987</b>                     |
| <b>27.</b> | <b>26.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Oporto (Portugal), 23-26 de mayo de 1989</b>                   |
| <b>28.</b> | <b>27.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Herrsching (Alemania), 1-5 de julio de 1991</b>                |
| <b>29.</b> | <b>28.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>La Valeta (Malta), 27 de septiembre – 1 de octubre de 1993</b> |
| <b>30.</b> | <b>29.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Bled (Eslovenia), 2-6 de octubre de 1995</b>                   |
| <b>31.</b> | <b>30.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Nitra (Eslovaquia), 8-11 de octubre de 1997</b>                |
| <b>32.</b> | <b>31.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 12-14 de octubre de 1999</b>                             |
| <b>33.</b> | <b>32.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 7 y 8 de marzo de 2002</b>                               |
| <b>34.</b> | <b>33.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Roma, 1 y 2 de marzo de 2004</b>                               |
| <b>35.</b> | <b>34.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Riga (Letonia), 7 de junio de 2006</b>                         |
| <b>36.</b> | <b>35.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Innsbruck (Austria), 25 de junio de 2008</b>                   |
| <b>37.</b> | <b>36.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Ereván (Armenia), 11 y 12 de mayo de 2010</b>                  |
| <b>38.</b> | <b>37.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Bakú (Azerbaiyán), 17 y 18 de abril de 2012</b>                |
| <b>39.</b> | <b>38.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Bucarest (Rumania), 1 y 2 de abril de 2014</b>                 |
| <b>40.</b> | <b>39.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Budapest (Hungría), 22 y 23 de septiembre de 2015</b>          |
| <b>41.</b> | <b>40.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Budapest (Hungría), 27 y 28 de septiembre de 2017</b>          |
| <b>42.</b> | <b>41.<sup>a</sup> reunión</b> | <b>Budapest (Hungría), 1 y 2 de octubre de 2019</b>               |

Las denominaciones empleadas en este producto informativo y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), juicio alguno sobre la condición jurídica o el nivel de desarrollo de países, territorios, ciudades o zonas, ni sobre sus autoridades, ni respecto de la demarcación de sus fronteras o límites. La mención de empresas o productos de fabricantes en particular, estén o no patentados, no implica que la FAO los apruebe o recomiende con preferencia a otros de naturaleza similar que no se mencionan.

**© FAO, 2019**

La FAO fomenta el uso, la reproducción y la difusión del material contenido en este producto informativo. Salvo que se indique lo contrario, se podrá copiar, descargar e imprimir el material con fines de estudio privado, investigación y docencia, o para su uso en productos o servicios no comerciales, siempre que se reconozca de forma adecuada a la FAO como la fuente y titular de los derechos de autor y que ello no implique en modo alguno que la FAO aprueba los puntos de vista, productos o servicios de los usuarios.

Todas las solicitudes relativas a la traducción y los derechos de adaptación, así como a la reventa y otros derechos de uso comercial deberán hacerse a través de [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request) o dirigirse a [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org). Los productos de información de la FAO están disponibles en el sitio web de la Organización ([www.fao.org/publications/es](http://www.fao.org/publications/es)) y pueden adquirirse mediante solicitud por correo electrónico a [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org).

## ÍNDICE

### Párrafos

INTRODUCCIÓN .....	1-2
APERTURA DE LA REUNIÓN .....	3-6
APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y EL CALENDARIO .....	7
NOMBRAMIENTO DEL RELATOR.....	8
INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE EL AÑO INTERNACIONAL DE LA SANIDAD VEGETAL EN 2020 (TEMA INFORMATIVO) .....	9
LA SANIDAD VEGETAL EN EUROPA Y ASIA CENTRAL: RELEVANCIA, TENDENCIAS Y EVOLUCIÓN.....	10-13
LAS PLAGAS Y ENFERMEDADES DE PLANTAS EN EL CONTEXTO DEL CAMBIO CLIMÁTICO Y DE LA VARIABILIDAD DEL CLIMA, LA SEGURIDAD ALIMENTARIA Y LOS RIESGOS DE LA BIODIVERSIDAD .....	14-18
LA REPERCUSIÓN DEL COMERCIO MUNDIAL Y LA MOVILIDAD HUMANA EN LA SALUD DE LOS CULTIVOS AGRÍCOLAS Y LOS BOSQUES DE EUROPA Y ASIA CENTRAL .....	19-21
HACER AVANZAR LA IGUALDAD DE GÉNERO EN LA REGIÓN: INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE LOS PROGRESOS REALIZADOS, CON ESPECIAL ATENCIÓN AL APOYO QUE PRESTA LA FAO A LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES EN LA DIVERSIFICACIÓN DE INGRESOS .....	22-24
PROGRESOS REALIZADOS POR LA OFICINA REGIONAL DE LA FAO PARA EUROPA Y ASIA CENTRAL RESPECTO DE LAS PRINCIPALES RECOMENDACIONES FORMULADAS EN LA 40. <sup>a</sup> REUNIÓN DE LA CEA.....	25-27
ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DEL COMITÉ EJECUTIVO.....	28-30
OTROS ASUNTOS .....	31-32
FECHA Y LUGAR DE LA 42. <sup>a</sup> REUNIÓN.....	33
EXAMEN Y APROBACIÓN DEL INFORME DE LA COMISIÓN .....	34
<b>PROGRAMA ANOTADO.....</b>	<b>APÉNDICE A</b>
<b>LISTA DE DOCUMENTOS .....</b>	<b>APÉNDICE B</b>
<b>RECOMENDACIONES APROBADAS .....</b>	<b>APÉNDICE C</b>

## INTRODUCCIÓN

1. La 41.<sup>a</sup> reunión de la Comisión Europea de Agricultura (CEA) se celebró en Budapest (Hungría) los días 1 y 2 de octubre de 2019.
2. Participaron en la reunión representantes de 33 Estados miembros y una organización miembro, así como 14 observadores y cuatro organizaciones de la sociedad civil.

## APERTURA DE LA REUNIÓN

3. La Sra. Galina Jevgrafova, Presidenta en funciones de la CEA, inauguró su 41.<sup>a</sup> reunión, dio la bienvenida a los delegados y manifestó su agradecimiento al Gobierno de Hungría por acoger a la Comisión.
4. El Sr. Sandor Farkas, Ministro de Estado del Ministerio de Agricultura de Hungría, dio la bienvenida a los delegados a la 41.<sup>a</sup> reunión de la Comisión y expresó su satisfacción por el hecho de que Hungría hubiera acogido esta reunión. Habló de los importantes daños económicos que suponían una amenaza para el medio ambiente debido al cambio climático y la introducción de nuevas plagas. Dado que la nueva legislación fitosanitaria de la Unión Europea entraría en vigor el 14 de diciembre de 2019, señaló que Hungría se centraría en la transposición adecuada de los cambios en la legislación fitosanitaria. También señaló la importancia de los pequeños agricultores de la región y la creciente demanda de alimentos saludables y producidos localmente.
5. En nombre de la FAO, el Sr. Vladimir Rakhmanin, Subdirector General y Representante Regional para Europa y Asia Central, dio la bienvenida a los participantes y expresó su agradecimiento al Gobierno de Hungría por su hospitalidad y por la dedicación con que respaldaba la labor de la FAO. Hizo hincapié, asimismo, en la importancia de la labor de la CEA para encontrar soluciones prácticas a los problemas comunes de la región. Señaló que el tema de la reunión en curso de la CEA —la protección de las plantas en la agricultura y el ambiente natural frente a las plagas— se encontraba en el núcleo del mandato de la FAO. Las plagas podían suponer un obstáculo para la seguridad alimentaria y las amenazas conexas eran especialmente elevadas en la actualidad, ya que el comercio internacional facilitaba el desplazamiento de las plagas, mientras que el cambio climático contribuía a que se establecieran en nuevas zonas.
6. El Sr. Rakhmanin invitó a todos los miembros a asistir a la Conferencia Regional de la FAO para Europa (ERC), que se celebraría del 5 al 7 de mayo de 2020 en Taskent (Uzbekistán). El Representante Regional también señaló que la FAO apoyaba activamente a los países de la región en cuestiones fitosanitarias mediante la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) y la Organización Europea y Mediterránea de Protección de las Plantas (OEPP), por lo que la proclamación por las Naciones Unidas del año 2020 como Año Internacional de la Sanidad Vegetal revestía especial importancia para la FAO.

## APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y EL CALENDARIO

7. La Comisión aprobó su programa, que figura en el Apéndice A del presente informe, y el calendario.

## **NOMBRAMIENTO DEL RELATOR**

8. La Sra. Zora Weberova (Eslovaquia) y el Sr. Tim Kränzlein (Suiza) fueron nombrados relatores de la Comisión.

## **INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE EL AÑO INTERNACIONAL DE LA SANIDAD VEGETAL EN 2020 (TEMA INFORMATIVO)**

9. El Sr. Ralf Lopian, Presidente del Comité Directivo Internacional del Año Internacional de la Sanidad Vegetal (AISV), presentó el tema y subrayó que el AISV ya había producido su primer resultado positivo, a saber, la sensibilización sobre cuestiones fitosanitarias, que se había escogido como tema de la reunión en curso de la Comisión. Como resultado de los actos y actividades organizados en relación con el AISV, los responsables de la toma de decisiones y el público deberían adquirir un mejor conocimiento de la sanidad vegetal. El AISV ponía de relieve la necesidad de incrementar los recursos a todos los niveles, de fortalecer la capacidad y de realizar aún más actividades de desarrollo. La cooperación internacional era imprescindible para prevenir y contener la propagación de las plagas de las plantas, de ahí la necesidad de cooperar en los planos tanto regional como internacional. El AISV abordaba una serie de Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), a saber, el ODS 1 (fin de la pobreza), el ODS 2 (hambre cero), el ODS 8 (trabajo decente y crecimiento económico), el ODS 12 (producción y consumo responsables), el ODS 13 (acción por el clima) y el ODS 15 (vida de ecosistemas terrestres). El cambio climático transformaba la epidemiología y la distribución de las plagas. En el futuro, Europa se vería aún más afectada, en particular por la introducción de nuevas plagas.

## **LA SANIDAD VEGETAL EN EUROPA Y ASIA CENTRAL: RELEVANCIA, TENDENCIAS Y EVOLUCIÓN**

10. La reunión se inauguró con un debate en el que participaron los siguientes panelistas: Sr. Avetik Nersisyan, Oficial agrónomo superior de la FAO, Secretaría de la CIPF; Sr. Radovan Pokorný, Profesor de la Universidad de Mendel; Sr. Robert Hunter, Director Ejecutivo de Crop Life International; Sr. Juan Antonio García Villalva, representante de la sociedad civil. El Sr. Ralf Lopian actuó como moderador. Se examinaron las amenazas significativas que suponían las plagas para la seguridad alimentaria y el medio ambiente. Aparte de las consecuencias perjudiciales para la producción de cultivos, la actividad forestal, el medio ambiente y la seguridad alimentaria, las plagas tenían efectos significativos sobre el comercio internacional de plantas y productos vegetales. Se hizo hincapié en que la sanidad vegetal era una cuestión internacional que debía gestionarse a escala mundial.

11. Entre otras cuestiones, los panelistas destacaron los siguientes desafíos y oportunidades:

- La capacitación y la formación de expertos, la investigación y el intercambio de conocimientos sobre cuestiones relacionadas con la sanidad vegetal eran insuficientes.
- Era necesario compartir información y presentar informes sobre las plagas en los planos nacional e internacional, para contribuir a dar una respuesta oportuna ante las amenazas, y mejorarla, además de determinar las medidas apropiadas que habrían de tomarse para combatir las plagas.



- Era necesario establecer marcos reglamentarios de acuerdo con el Marco estratégico de la CIPF para 2020-2030, que se preveía que la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF) aprobaría en 2020, y mejorarlos.
- Era necesario reforzar la capacidad de las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria (ONPF) para hacer frente a los riesgos de plagas actuales e incipientes.
- Era preciso establecer reglamentos fitosanitarios armonizados que permitieran el comercio internacional y, al mismo tiempo, evitaran la propagación de plagas.
- Los marcos reglamentarios tenían que incorporar requisitos relativos al comercio electrónico como vía para el desplazamiento de plagas y enfermedades.
- No se prestaba la debida atención a la preservación a largo plazo de la calidad del suelo como requisito para el cultivo de plantas sanas.
- Era necesario recurrir a la agroecología para mejorar la fertilidad del suelo y la resiliencia de los sistemas de producción.

12. La Comisión:

- a) **tomó nota** de los desafíos y oportunidades relacionados con la sanidad vegetal mencionados por los panelistas;
- b) **hizo hincapié** en que el AISV en 2020 brindaba una oportunidad para concienciar al público a nivel mundial sobre: a) cómo la protección de la sanidad vegetal podía ayudar a poner fin al hambre, reducir la pobreza, proteger el medio ambiente e impulsar el desarrollo económico; y b) la importancia de la sanidad vegetal para las sociedades y las economías nacionales;
- c) **alentó** a que se aprobara el Marco estratégico de la CIPF para 2020-2030, que sentaría las bases de las actividades fitosanitarias del próximo decenio y facilitaría una mayor cooperación internacional sobre los problemas de sanidad vegetal a nivel mundial y regional;
- d) **sugirió** que los miembros revisaran sus sistemas fitosanitarios nacionales, especialmente en relación con la aplicación de los acuerdos y normas internacionales, y que elaboraran estrategias para subsanar las posibles deficiencias;
- e) **recalcó** la importancia de la sensibilización sobre la colaboración regional y las soluciones basadas en la naturaleza para reducir al mínimo las repercusiones de las plagas de las plantas, tanto las que ya estaban presentes como las que pudieran propagarse de forma invasiva;
- f) **invitó** a la FAO a que respaldara el desarrollo de la capacidad nacional en materia de sanidad vegetal velando por el aumento y la sostenibilidad de la financiación de la CIPF en aras de una cooperación internacional más estrecha sobre los problemas de sanidad vegetal en los planos mundial y regional.

13. La Comisión aprobó todas las demás recomendaciones formuladas en los párrafos 32 y 33 del documento ECA/41/19/3 (véase el Apéndice C).

**LAS PLAGAS Y ENFERMEDADES DE PLANTAS EN EL CONTEXTO DEL  
CAMBIO CLIMÁTICO Y DE LA VARIABILIDAD DEL CLIMA, LA  
SEGURIDAD ALIMENTARIA Y LOS RIESGOS DE LA BIODIVERSIDAD**

14. La Comisión señaló los posibles efectos del cambio climático en los factores tanto bióticos como abióticos de los sistemas de cultivo, que modificaban su capacidad de producción. Asimismo, examinó la complejidad de las relaciones entre el cambio climático, los

sistemas de cultivo y los efectos futuros en las pérdidas relacionadas con las plagas de los desplazamientos de estas asociados con el clima.

15. La Comisión hizo hincapié en la necesidad de:

- a) **Apoyar** los programas de investigación nacionales e internacionales, como Euphresco, con el fin de reunir más información sobre las repercusiones del cambio climático en cuestiones relacionadas con la sanidad vegetal, tales como la distribución o el comportamiento de las plagas o la resiliencia de las plantas ante las infestaciones de plagas.
- b) **Elaborar** estrategias —especialmente en los ámbitos de la vigilancia, el seguimiento, la preparación, la prevención y la gestión de plagas— para abordar las expansiones más frecuentes del ámbito geográfico de las plagas y enfermedades.

16. La Comisión:

- a) **Destacó** que la prevención, la detección y el control de plagas y enfermedades de las plantas desempeñaban una función decisiva con vistas a lograr un sistema alimentario más sostenible y, al mismo tiempo, proteger los ecosistemas naturales y la economía.
- b) **Tomó nota** del continuo apoyo a los programas de investigación europeos e internacionales dirigidos a reunir más información sobre las repercusiones del cambio climático en cuestiones relacionadas con la sanidad vegetal, como la distribución o la biología de las plagas o la resiliencia de las plantas ante las infestaciones de plagas.
- c) **Apoyó** la colaboración internacional a nivel subregional, regional y mundial en el intercambio de información y experiencias sobre las repercusiones del cambio climático en los organismos que afectan a las plantas.
- d) **Tomó nota** de la información proporcionada por Finlandia y de su invitación para participar en la primera Conferencia Internacional sobre Sanidad Vegetal que se celebraría en Helsinki del 5 al 8 de octubre de 2020.
- e) **Respaldó** la intensificación del intercambio entre agricultores de conocimientos agroecológicos para promover métodos sinérgicos con objeto de gestionar y mejorar la salud de las plantas y los suelos y mitigar el cambio climático.

17. Asimismo, la Comisión pidió a los miembros que:

- a) **Aplicaran** medidas fitosanitarias adecuadas y eficaces, teniendo en cuenta al mismo tiempo las necesidades del comercio internacional.
- b) **Participaran** en la elaboración de estrategias en los ámbitos de la vigilancia, el seguimiento, la prevención y la gestión de plagas, a fin de intensificar la preparación y el control para hacer frente a los desafíos del cambio climático y la variabilidad del clima.
- c) **Integraran** elementos relativos a la sanidad vegetal en las estrategias nacionales, en relación con el cambio climático, las especies exóticas invasivas, la biodiversidad y el medio ambiente.
- d) **Crearán** asociaciones internacionales sólidas y ambiciosas.
- e) **Adoptarán** tecnologías más resistentes al clima y ampliarán la cooperación y la coordinación regionales.
- f) **Velarán** por la detección y mitigación de riesgos mediante el intercambio de información y la concienciación de las partes interesadas clave sobre las actuales plagas y enfermedades.

- g) **Alentaran** a los países a considerar no solo la resiliencia de las plantas, sino también la de los ecosistemas en su conjunto al aplicar las recomendaciones.
- h) **Recalcaran** su pleno apoyo a la función futura de todos los actores internacionales importantes en este ámbito, en particular la FAO y la CIPF, y se prepararan para seguir participando en actividades internacionales relativas a la sanidad vegetal.

18. La Comisión aprobó las recomendaciones formuladas en los párrafos 26 y 27 del documento de antecedentes ECA/41/19/4 (véase el Apéndice C).

### **LA REPERCUSIÓN DEL COMERCIO MUNDIAL Y LA MOVILIDAD HUMANA EN LA SALUD DE LOS CULTIVOS AGRÍCOLAS Y LOS BOSQUES DE EUROPA Y ASIA CENTRAL**

19. La Comisión examinó el comercio (incluido el comercio electrónico) y la movilidad humana, considerados los principales medios de desplazamiento de plagas entre países y continentes. La introducción de plagas en nuevas zonas podía conllevar enormes amenazas para las plantas en la agricultura y los ambientes naturales. Los riesgos de plagas en el comercio internacional eran difíciles de abordar para los países individualmente y exigían cooperación internacional y la armonización de las medidas. Debería prestarse apoyo a las ONPF y deberían fortalecerse sus capacidades a fin de hacer frente a las nuevas amenazas.

20. La Comisión destacó la necesidad de:

- a) **Apoyar** otras orientaciones, actividades o medidas, incluidas técnicas de inspección y diagnóstico armonizado que pudieran aplicarse con objeto de fortalecer las capacidades nacionales y mejorar la gestión de riesgos de plagas en el comercio internacional de plantas.
- b) **Apoyar** campañas de concienciación y actividades dirigidas a reducir los riesgos de plagas existentes y nuevos derivados de la movilidad humana, en particular informando a los viajeros sobre los riesgos de introducir plagas no autóctonas.
- c) **Respaldar** la aplicación de las normas y recomendaciones internacionales pertinentes en relación con la evaluación de los riesgos de plagas a fin de prevenir la propagación de plagas a través de los envíos comerciales.
- d) **Identificar** y aprovechar las oportunidades de cooperación en los planos subregional, regional y mundial entre las ONPF y otros órganos oficiales (por ejemplo, los organismos aduaneros) con miras a aumentar las capacidades nacionales para hacer frente a los desafíos comunes relativos a la sanidad vegetal.

21. La Comisión aprobó todas las demás recomendaciones formuladas en los párrafos 29 y 30 del documento de antecedentes ECA/41/19/5 (véase el Apéndice C).

### **HACER AVANZAR LA IGUALDAD DE GÉNERO EN LA REGIÓN: INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE LOS PROGRESOS REALIZADOS, CON ESPECIAL ATENCIÓN AL APOYO QUE PRESTA LA FAO A LAS MUJERES DE LAS ZONAS RURALES EN LA DIVERSIFICACIÓN DE INGRESOS**

22. La Comisión tomó nota de los avances respecto de la igualdad de género rural en la región de Europa y Asia central y, en particular, el caso de las actividades piloto llevadas a cabo

con objeto de prestar apoyo a las mujeres de las zonas rurales en el ámbito de la diversificación de los ingresos, el espíritu de empresa y la artesanía rural en el marco de la Estrategia y el Plan de acción regional de igualdad de género para 2019-2022.

23. La Comisión:

- a) **Señaló** la necesidad de adoptar un enfoque holístico a fin de abordar las causas profundas de la desigualdad de género y las relaciones de poder desiguales en las zonas rurales. Esto exigía medidas específicas centradas en las mujeres, así como la incorporación de la perspectiva de género en todos los programas. Era importante ayudar a los países de la región a realizar los ajustes necesarios en los marcos de desarrollo agrícola y rural pertinentes.
- b) **Observó** que los desafíos a los que se enfrentaban las mujeres —como sus cargas de trabajo, su capacidad de decisión sobre los productos y su control sobre el uso de los ingresos— debían abordarse de modo amplio.
- c) **Recalcó** que las actividades generadoras de ingresos, como la fabricación de artesanías, creaban oportunidades para el empoderamiento económico de las mujeres. Era importante asegurarse de que las mujeres participaran en todas las fases de la cadena de valor y se beneficiaran de ellas.
- d) **Alentó** la creación de oportunidades de generación de ingresos para los grupos vulnerables de la población y la facilitación de su participación en las cadenas de valor de las artesanías.
- e) **Hizo hincapié** en la necesidad de vincular las actividades de las cadenas de valor con el desarrollo del espíritu de empresa, el liderazgo y las aptitudes tecnológicas de las mujeres a fin de permitirles beneficiarse de una variedad más amplia de oportunidades sociales y económicas.
- f) **Alentó** el establecimiento de asociaciones con otras organizaciones y gobiernos con vistas a crear un entorno propicio para cadenas de valor que incluyeran a las mujeres, en particular a través de la financiación de vínculos de mercado, infraestructura y otros factores favorables.

24. La Comisión expresó su acuerdo con el documento de antecedentes ECA/41/19/6.

**PROGRESOS REALIZADOS POR LA OFICINA REGIONAL DE LA FAO PARA  
EUROPA Y ASIA CENTRAL RESPECTO DE LAS PRINCIPALES  
RECOMENDACIONES FORMULADAS EN LA 40.<sup>a</sup> REUNIÓN DE LA CEA**

25. La Comisión tomó nota de los progresos realizados por la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central respecto de las principales recomendaciones formuladas en la 40.<sup>a</sup> reunión de la CEA. Específicamente, la Comisión:

- a) **Hizo hincapié** en la necesidad de aplicar un enfoque “Una salud” que abarcara la protección de la salud humana, la salud de los animales y el medio ambiente.
- b) **Señaló** que ningún país ni ningún sector individuales podían dar soluciones adecuadas por sí solos y recalcó la necesidad de afrontar juntos el desafío de la resistencia a los antimicrobianos.
- c) **Abogó** por el uso prudente y responsable de los antibióticos en todos los sectores y por la prestación de apoyo a iniciativas encaminadas a reforzar la higiene, la bioseguridad, el bienestar de los animales y la nutrición.

- d) **Sugirió** que se fusionaran y mejoraran los sistemas de vigilancia y recopilación de datos y que se potenciaran la investigación y la innovación.
  - e) **Recalcó** la necesidad de eliminar gradualmente el uso de antibióticos con objeto de incrementar el rendimiento y como promotores del crecimiento.
  - f) **Alentó** a mejorar la comprensión de las interacciones entre el medio ambiente, la salud humana, la agricultura, la acuicultura y la zootecnia con miras a elaborar estrategias eficientes para combatir la resistencia a los antimicrobianos basándose en un enfoque “Una salud”.
  - g) **Pidió** a la FAO, la Comisión Regional para Europa de la Organización Mundial de Sanidad Animal y el Comité Coordinador Regional del Codex para Europa, de la FAO y la Organización Mundial de la Salud, que continuaran contribuyendo activamente y que promovieran las sinergias en el plano regional.
  - h) **Recalcó** la necesidad de acordar a nivel mundial una forma para que todos los países contribuyeran activamente en el plano nacional a la lucha contra la resistencia a los antimicrobianos.
  - i) **Respaldó** las iniciativas en marcha con el fin de revisar y reforzar las directrices y normas para hacer frente al desafío de la resistencia a los antimicrobianos.
  - j) **Subrayó** la dimensión internacional de la resistencia a los antimicrobianos, que exigía la cooperación regional, mundial y a todos los niveles.
26. Con respecto a las recomendaciones derivadas de la evaluación de la CEA realizada en 2017, la Comisión:
- a) **Apoyó** la modalidad mejorada de la CEA, centrada en un tema técnico.
  - b) **Recalcó** que la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible debía servir como marco general para todas las reuniones de la CEA en el futuro.
  - c) **Acogió con agrado** la constante atención de la CEA a las iniciativas regionales de la FAO y a la elaboración del programa de la ERC.
  - d) **Hizo hincapié** en que todas las reuniones debían culminar en recomendaciones claras que informaran la ERC y constituyeran la base de decisiones políticas.
27. La Comisión expresó su acuerdo con el documento de antecedentes ECA/41/19/7.

## ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DEL COMITÉ EJECUTIVO

28. La Comisión eligió al Sr. Paul Kiernan (Irlanda) como Presidente del Comité Ejecutivo, a la Sra. Zora Weberova (Eslovaquia) como Vicepresidenta primera y al Sr. Marios Georgiades (Chipre) como Vicepresidente segundo por un período de dos años de conformidad con el Reglamento.
29. La Comisión eligió asimismo a seis miembros del Comité Ejecutivo, a saber: la Sra. Lorena Pullumbi (Albania), el Sr Jiří Jílek (Chequia), la Sra. Ekaterine Zviadadze (Georgia), la Sra. Lilla Egri (Hungría), la Sra. Graziella Romito (Italia) y la Sra. Daria Janjic (Serbia).
30. El recién elegido Presidente agradeció a la Sra. Galina Jevgrafova, Presidenta saliente, por su dedicación y los esfuerzos que había realizado en esa capacidad, así como a la Sra. Aulikki Hulmi (Finlandia), la Sra. Khatia Tsilosani (Georgia), el Sr. Alí Recep Nazli (Turquía) y el Sr. Zoltán Kálmán (Hungría), miembros salientes del Comité Ejecutivo, por su contribución a la labor del Comité Ejecutivo durante los últimos años.

## **OTROS ASUNTOS**

31. La Comisión no formuló observaciones adicionales sobre las notas informativas en relación con este tema del programa y tomó nota del contenido de las notas informativas publicadas con las signaturas ECA/41/19/INF/4, ECA/41/19/INF/5 y ECA/41/19/INF/6.

32. Uzbekistán invitó a los miembros a la 32.<sup>a</sup> ERC, que se celebraría del 5 al 7 de mayo de 2020 en Taskent (Uzbekistán).

## **FECHA Y LUGAR DE LA 42.<sup>a</sup> REUNIÓN**

33. La Comisión acogió con beneplácito la oferta de Hungría de hospedar la 42.<sup>a</sup> reunión de la CEA en Budapest en 2021; el Comité Ejecutivo, en colaboración con la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central, decidiría la fecha, que de conformidad con el Reglamento de la CEA debería caer como mínimo seis meses antes de la 33.<sup>a</sup> ERC.

## **EXAMEN Y APROBACIÓN DEL INFORME DE LA COMISIÓN**

34. Se aprobó el informe en bloque con cambios en los párrafos 9 y 10, los puntos 5 y 6 del párrafo 11 y el apartado a) del párrafo 20 y con la adición de los apartados d) y e) del párrafo 16, así como con algunos otros cambios estilísticos introducidos por la Comisión de acuerdo con las observaciones formuladas por los Estados miembros.

**Apéndice A****PROGRAMA ANOTADO****I. Temas preliminares**

- 1. Aprobación del programa y el calendario**
- 2. Nombramiento del Relator**

**II. Tema técnico principal: La sanidad vegetal en Europa y Asia central****3. La sanidad vegetal en Europa y Asia central: relevancia, tendencias y evolución**

Este tema del programa es una introducción al tema técnico principal de la reunión. Abarca aspectos generales de la sanidad vegetal en Europa y Asia central, incluido el entorno actual en el que se desarrollan las operaciones en materia de sanidad vegetal, así como ideas sobre las posibles esferas principales de desarrollo en un futuro próximo. Estará basado en un documento de antecedentes y se presentará a través de un debate de expertos en el que los representantes de diversas esferas técnicas expondrán, desde la perspectiva de cada uno, los principales desafíos en materia de sanidad vegetal de pertinencia para la región, así como ideas sobre posibles formas de enfrentarse a esos desafíos.

Se invitará a los miembros a que tomen nota de la relevancia de la sanidad vegetal para Europa y Asia central, examinen el documento de antecedentes y brinden orientación sobre las actividades futuras en los planos nacional y regional.

**4. Las plagas y enfermedades de plantas en el contexto del cambio climático y de la variabilidad del clima, la seguridad alimentaria y los riesgos de la biodiversidad**

Este tema del programa se presentará con un documento de antecedentes que tratará sobre las repercusiones en la sanidad vegetal de desafíos mundiales como el cambio climático, especialmente en relación con el riesgo de desplazamiento o establecimiento de plagas en zonas nuevas y con las repercusiones de las plagas de las plantas en aspectos pertinentes para el desarrollo socioeconómico de la región, así como en relación con los riesgos para el medio ambiente asociados con las plagas. Se hará hincapié en la función tanto de los organismos nacionales e internacionales como de las instituciones de investigación a la hora de prevenir o gestionar los desafíos que guardan relación con la sanidad vegetal y se analizará la necesidad de establecer una cooperación internacional.

Se invitará a los miembros a que consideren los riesgos de las plagas de las plantas relacionados con el cambio climático, así como opciones para afrontarlos en la región, a que examinen el documento de antecedentes y a que brinden orientación sobre las actividades futuras en los planos nacional y regional.

## **5. La repercusión del comercio mundial y la movilidad humana en la salud de los cultivos agrícolas y los bosques de Europa y Asia central**

Este tema del programa y el documento de antecedentes en que se basa se centrarán en el comercio internacional de plantas y productos vegetales, así como en la movilidad humana, como medios importantes a través de los cuales las plagas de las plantas pueden desplazarse internacionalmente y que, en ambos casos, han ido en aumento en los últimos decenios. Ambas actividades conllevan ciertos riesgos de desplazamiento de plagas de su hábitat natural a zonas nuevas, lo que puede generar amenazas para los cultivos agrícolas o los recursos vegetales del medio ambiente en general. Este punto del programa se ocupará asimismo de la función de las organizaciones nacionales oficiales dedicadas a la sanidad vegetal y las actividades de cooperación internacional en que participan con miras a prevenir los riesgos de dispersión de plagas entre países y continentes. Otro aspecto importante en el que se hará hincapié es la necesidad de sensibilizar a las partes interesadas pertinentes, incluido el público general, acerca de los riesgos de plagas que guardan relación con los desplazamientos de bienes y personas.

Se invitará a los miembros a que tomen nota de los aspectos de la sanidad vegetal de la región que están vinculados a los seres humanos, examinen el documento de antecedentes y brinden orientación sobre las actividades futuras en los planos nacional y regional.

### **III. Otros asuntos**

## **6. Hacer avanzar la igualdad de género en la región: información actualizada sobre los progresos realizados, con especial atención al apoyo que presta la FAO a las mujeres de las zonas rurales en la diversificación de ingresos**

El tema del programa es un tema permanente en las reuniones de la Comisión Europea de Agricultura (CEA). La Secretaría presentará un documento de antecedentes en el que se ofrecerá información actualizada acerca de los progresos realizados por la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central respecto del avance de la igualdad de género en la región y acerca de las actividades efectuadas en el marco de la Iniciativa regional sobre fortalecimiento del comercio agroalimentario y la integración de los mercados para prestar apoyo a las mujeres de las zonas rurales en el ámbito de la diversificación de los ingresos, el espíritu de empresa y las artesanías rurales, con lo cual se contribuye al objetivo estratégico de la FAO de lograr que los sistemas agrícolas y alimentarios sean más inclusivos y eficientes.

Se espera que los miembros examinen el documento y brinden orientación y opiniones acerca de la labor relativa a la incorporación de la perspectiva de género en la región.

## **7. Progresos realizados por la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central respecto de las principales recomendaciones formuladas en la 40.<sup>a</sup> reunión de la CEA**

Este tema del programa se centrará en brindar información actualizada, en particular sobre: a) los progresos realizados en el ámbito de la resistencia a los antimicrobianos, y b) el seguimiento de las recomendaciones derivadas de la evaluación de la Comisión Europea de Agricultura de 2017.

Se espera que los miembros examinen los progresos realizados y brinden orientación para su futura aplicación.



8. Elección de los miembros del Comité Ejecutivo
  9. Otros asuntos
  10. Fecha y lugar de la 42.<sup>a</sup> reunión
  11. Examen y aprobación del informe de la Comisión
- Clausura de la reunión**

### *Temas informativos*

#### **Información actualizada sobre el Año Internacional de la Sanidad Vegetal en 2020**

Es necesario incrementar la eficacia de las operaciones de las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria (ONPF) para abordar debidamente los desafíos vinculados a las plagas de las plantas, lo cual exigirá la asignación de recursos suficientes. En la actualidad, la sanidad vegetal no suele contar con un nivel de recursos que refleje la importancia de esta, tal vez a causa del poco conocimiento que existe sobre sus repercusiones. Estas consideraciones han llevado a la Asamblea General de las Naciones Unidas a formular la propuesta y, posteriormente, adoptar la decisión de celebrar el Año Internacional de la Sanidad Vegetal (AISV) en 2020, con el objetivo de fortalecer las estructuras y actividades de sanidad vegetal a escala mundial, regional y nacional, sensibilizando al público sobre su importancia para mejorar la seguridad alimentaria, el desarrollo económico y la protección ambiental.

La Secretaría, en cooperación con el Presidente del Comité Directivo Internacional del AISV, brindará información actualizada sobre los antecedentes y el alcance del mismo, así como el calendario con los principales actos mundiales y opciones para que los miembros contribuyan a su éxito.

#### **El Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028): La agricultura familiar y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible**

El Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028) constituye una oportunidad excelente para que la FAO siga incrementando el apoyo que presta a los pequeños agricultores y a las explotaciones familiares en el marco de la Iniciativa regional sobre el Empoderamiento de las explotaciones agrícolas pequeñas y familiares para mejorar los medios de vida rurales y reducir la pobreza (IR 1) en colaboración con los países Miembros y por medio de asociaciones con otras organizaciones internacionales, donantes, la sociedad civil, el ámbito académico y el sector privado.

Entre las estructuras agrícolas de la mayoría de los países de Europa y Asia central en que la FAO ejecuta programas predominan los pequeños agricultores y las pequeñas explotaciones familiares, y en la gran mayoría de las explotaciones se utilizan menos de 5 hectáreas de tierra. Las pequeñas explotaciones tienen numerosas necesidades y limitaciones al mismo tiempo y necesitan apoyo en muchos campos técnicos. El Decenio es una oportunidad muy buena para movilizar recursos adicionales que respalden el desarrollo de las pequeñas explotaciones agrícolas hasta convertirlas en explotaciones familiares comerciales, prestando apoyo a la diversificación de la economía rural mediante la creación de nuevos puestos de trabajo, también para los jóvenes, las mujeres y los grupos vulnerables. Para ello, resulta sumamente necesario adoptar un enfoque integrado e intersectorial.

La Secretaría brindará un panorama general de las contribuciones de la FAO previstas en relación con el Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar.

**El apoyo de la FAO a las actividades de adaptación al cambio climático y mitigación de sus efectos en la región de Europa y Asia central**

Los países de la CEA han adoptado plenamente la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y asumen los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), a la vez que aprovechan los logros en materia de seguridad alimentaria y nutricional que han conseguido en los últimos decenios. Sin embargo, se prevé que el cambio climático tenga repercusiones negativas tanto directas como indirectas en la productividad agrícola de estos países, en particular cambios en los regímenes de precipitaciones, un aumento de la frecuencia y la gravedad de los peligros hidrometeorológicos —como las sequías, las tormentas y las inundaciones— y una mayor incidencia de los brotes y la redistribución geográfica de las plagas y las enfermedades de los animales y las plantas, lo cual podría debilitar la capacidad regional para garantizar la seguridad alimentaria y nutricional, erradicar la pobreza y lograr un desarrollo sostenible.

La Secretaría brindará información actualizada en relación con la labor que la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central ha llevado a cabo a fin de ayudar a los países en su respuesta a los desafíos planteados por el cambio climático.

**Apéndice B****LISTA DE DOCUMENTOS**

ECA/41/19/1	Programa provisional anotado
ECA/41/19/2	Calendario provisional
ECA/41/19/3	La sanidad vegetal en Europa y Asia central: relevancia, tendencias y evolución
ECA/41/19/4	Las plagas y enfermedades de plantas en el contexto del cambio climático y de la variabilidad del clima, la seguridad alimentaria y los riesgos de la biodiversidad
ECA/41/19/5	La repercusión del comercio mundial y la movilidad humana en la salud de los cultivos agrícolas y los bosques de Europa y Asia central
ECA/41/19/6	Hacer avanzar la igualdad de género en la región; apoyo a las mujeres de las zonas rurales en la diversificación de ingresos
ECA/41/19/7	Progresos realizados por la Oficina Regional de la FAO para Europa y Asia Central respecto de las principales recomendaciones formuladas en la 40. <sup>a</sup> reunión de la CEA

**SERIE INF**

ECA/41/19/INF/1	Lista provisional de documentos
ECA/41/19/INF/2	Nota informativa
ECA/41/19/INF/3	Declaración de competencias y derechos de voto presentada por la Unión Europea (UE) y sus Estados miembros
ECA/41/19/INF/4	Información actualizada sobre el Año Internacional de la Sanidad Vegetal en 2020
ECA/41/19/INF/5	El Decenio de las Naciones Unidas de la Agricultura Familiar (2019-2028): La agricultura familiar y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
ECA/41/19/INF/6	El apoyo de la FAO a las actividades de adaptación al cambio climático y mitigación de sus efectos en la región de Europa y Asia central

## Apéndice C

## RECOMENDACIONES APROBADAS

**LA SANIDAD VEGETAL EN EUROPA Y ASIA CENTRAL: RELEVANCIA,  
TENDENCIAS Y EVOLUCIÓN**  
([ECA/41/19/3](#))

Recomendaciones dirigidas a los miembros:

- 1) **Analizar** el Marco estratégico de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF) para 2020-2030 como base de la labor que se llevará a cabo en el próximo decenio, así como considerar opciones de aumentar la cooperación internacional sobre cuestiones relativas a la sanidad vegetal en los planos mundial y regional.
- 2) **Apoyar** las actividades que se lleven a cabo en el marco del Año Internacional de la Sanidad Vegetal en 2020, encaminadas a sensibilizar sobre la importancia que tiene la sanidad vegetal para las sociedades y las economías nacionales.
- 3) **Auditar** a nivel nacional los progresos realizados en relación con los Objetivos de Desarrollo Sostenible que son pertinentes para la sanidad vegetal y presentar informes al respecto.
- 4) **Examinar** los sistemas fitosanitarios nacionales, especialmente respecto de la aplicación de acuerdos y normas internacionales, y elaborar estrategias que aborden las posibles carencias.
- 5) **Velar** por que las capacidades de las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria sean suficientes para hacer frente a los desafíos actuales y nuevos en materia de sanidad vegetal.
- 6) **Fomentar** la adaptación y ejecución de prácticas adecuadas desde el punto de vista ambiental como elementos esenciales del manejo integrado de plagas.
- 7) **Apoyar** la aplicación de tecnologías nuevas y actuales para afrontar amenazas ya existentes y nuevas en materia de sanidad vegetal dirigiendo los esfuerzos de los gobiernos y otros agentes a alcanzar los máximos beneficios y reducir al mínimo posibles riesgos de inocuidad y sociales.
- 8) **Sensibilizar** acerca de que la colaboración regional y los enfoques con fundamento ecológico son fundamentales para minimizar los efectos de las plagas de las plantas, tanto las que ya existen como las que pueden llegar.

Recomendaciones dirigidas a la FAO:

- 1) **Apoyar** el fortalecimiento de los sistemas fitosanitarios nacionales y los regímenes de reglamentación en materia de sanidad vegetal mediante talleres regionales, actividades de capacitación y actividades de fomento realizados por diferentes organismos, y disminuir el alto grado de heterogeneidad que actualmente se observa en toda la región.
- 2) **Crear conciencia** de la repercusión de las plagas y enfermedades de las plantas en la seguridad alimentaria, la nutrición y el desarrollo económico en toda la región.
- 3) **Sensibilizar** acerca de la necesidad de prestar especial atención a las vías de movimiento de las plagas de plantas entre los países en diferentes partes de la región, entre regiones y entre continentes, en particular las plagas transfronterizas y las nuevas rutas comerciales.

**LAS PLAGAS Y ENFERMEDADES DE PLANTAS EN EL CONTEXTO DEL  
CAMBIO CLIMÁTICO Y DE LA VARIABILIDAD DEL CLIMA, LA SEGURIDAD  
ALIMENTARIA Y LOS RIESGOS DE LA BIODIVERSIDAD**  
([ECA/41/19/4](#))

Recomendaciones dirigidas a los miembros:

- 1) **Apoyar** los programas nacionales e internacionales de investigación cuyo objetivo es reunir más información sobre los efectos del cambio climático en cuestiones relacionadas con la sanidad vegetal, tales como la distribución o el comportamiento de las plagas o la resiliencia de las plantas ante las infestaciones de plagas.
- 2) A fin de afrontar los desafíos del cambio climático y la variabilidad del clima, **establecer** planes estratégicos para incluir una perspectiva territorial y elaborar sistemas de cultivos que ofrezcan una mayor resiliencia a nivel nacional.
- 3) **Elaborar** estrategias —especialmente en los ámbitos de la vigilancia, el seguimiento, la preparación, la prevención y la gestión de plagas— para tratar las expansiones más frecuentes del ámbito geográfico de las plagas y enfermedades.
- 4) **Garantizar** que las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria tengan en cuenta los aspectos de la sanidad vegetal relacionados con el cambio climático en sus actividades, y velar por que las capacidades de estas organizaciones sean adecuadas para abordar estos desafíos.
- 5) **Integrar** elementos relativos a la sanidad vegetal en las estrategias nacionales, en lo que respecta al cambio climático, las especies exóticas invasivas, la biodiversidad y el medio ambiente.
- 6) **Apoyar** la colaboración internacional a nivel subregional, regional y mundial y el intercambio de información y experiencias sobre los efectos del cambio climático en las plagas y enfermedades de las plantas, y participar en actividades impulsadas a tal efecto.

Recomendaciones dirigidas a la FAO:

- 1) **Apoyar** las iniciativas regionales destinadas a determinar las tendencias de los efectos del cambio climático en la epidemiología y ecología de las plagas, la distribución de hospedantes y los efectos de las plagas.
- 2) Por medio de la Iniciativa regional 3 en Europa y Asia central, **reforzar** los mecanismos para la recopilación de datos y generación de datos empíricos a nivel regional y elaborar planes y fomentar la capacidad para abordar cuestiones relacionadas con el cambio climático, cuando resulte pertinente para la sanidad vegetal.
- 3) **Promover** iniciativas dirigidas a aumentar los conocimientos y mejorar la comprensión de los efectos del cambio climático en las interacciones de los agroecosistemas.
- 4) **Apoyar** la colaboración internacional y el fomento de capacidades, recursos y conocimientos especializados para realizar un seguimiento de las plagas incipientes y sus nuevas cepas agresivas en el marco del cambio climático y responder adecuadamente con prácticas mejoradas en materia de gestión de plagas.

## LA REPERCUSIÓN DEL COMERCIO MUNDIAL Y LA MOVILIDAD HUMANA EN LA SALUD DE LOS CULTIVOS AGRÍCOLAS Y LOS BOSQUES DE EUROPA Y ASIA CENTRAL ([ECA/41/19/5](#))

### Recomendaciones dirigidas a los miembros:

- 1) **Considerar** la mejor manera de aplicar las normas internacionales pertinentes y las recomendaciones relacionadas con la evaluación de los riesgos de plagas con miras a prevenir el desplazamiento de las plagas a través de los envíos comerciales.
- 2) **Considerar** qué otras orientaciones, actividades o medidas, incluidas las técnicas de inspección y diagnóstico, pueden ejecutarse para aumentar las capacidades nacionales y mejorar el manejo del riesgo de plagas en el comercio internacional de plantas.
- 3) **Considerar** actividades (por ejemplo, campañas de sensibilización) capaces de reducir los riesgos de plagas causados por la movilidad humana.
- 4) **Considerar** la ejecución de la recomendación de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF) sobre “El comercio por Internet (comercio electrónico) de plantas y otros artículos reglamentados” para prevenir los riesgos de plagas derivados del comercio por Internet.
- 5) **Integrar** elementos relacionados con la sanidad vegetal en las estrategias nacionales, en lo que respecta a las especies exóticas invasoras, la diversidad biológica y la protección del medio ambiente.
- 6) **Detectar** y explotar las oportunidades de cooperación en los planos subregional, regional y mundial a fin de mejorar las capacidades nacionales para hacer frente a los desafíos comunes del ámbito de la sanidad vegetal.

### Recomendaciones dirigidas a la FAO:

- 1) A través de la Iniciativa regional 2 de la Oficina Regional para Europa y Asia Central, **respaldar** a los miembros que participan en la formulación y ejecución eficaz de normas y procedimientos aprobados internacionalmente con el objetivo de ayudar a los mercados locales e internacionales y establecer sistemas agroalimentarios eficaces.
- 2) **Evaluar** si los programas de capacitación existentes son suficientes y están coordinados a fin de mantener y mejorar las competencias del personal fitosanitario para detectar los riesgos de plagas derivados de actividades humanas y luchar contra ellos.
- 3) **Apoyar**, de manera continuada, los programas de capacitación que desarrollan la FAO y otros organismos regionales e internacionales.
- 4) **Promover**, en el plano internacional, la adopción de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria, las normas internacionales sobre medidas fitosanitarias y las recomendaciones internacionales pertinentes para la prevención de los desplazamientos de plagas causados por la actividad humana.
- 5) **Apoyar** a los agricultores, los servicios de asesoramiento y los consultores, actualizando sus conocimientos, competencias y prácticas en relación con las amenazas de plagas nuevas y actuales que afectan a sus cultivos.